

**BEATA VERGINE MARIA
DI GUADALUPE**

SOLENNITÀ

SANTA MESSA

CELEBRATA DAL SANTO PADRE

FRANCESCO

BASILICA VATICANA, 12 DICEMBRE 2014

RITOS INICIALES

MI ALMA GLORIFICA

El coro y la asamblea:

Lc 1, 46-55



1. Mi al-maglo - ri - fi - ca al Se - ñor mi Dios,



gó-za-se mi es-pi-ri-tu en mi Sal-va-dor. Él es mi a-le-



grí - a, es mi ple-ni - tud, Él es to-do pa - ra



mí. Ha mi - ra - do la hu-mil-dad de su es - cla-



va, muy di-cho-sa me di-rán to-dos los pue-



blos porque en mí ha he-cho gran-des ma-ra - vi-



llas el que to-do pue-de cu-yo nom-bre es san - to.

2. Su clemencia se derrama por los siglos sobre aquellos que le temen y le aman; desplegó el gran poder de su derecha, dispersó a los que piensan que son algo.

3. Derribó a los potentados de su trono y ensalzó a los humildes y a los pobres. Los hambrientos se saciaron de sus bienes y alejó de sí vacíos a los ricos.

4. Socorrió a Israel, su humilde siervo, acordándose de su misericordia, como había prometido a nuestros padres, a Abraham y descendencia para siempre.

Antífona de entrada

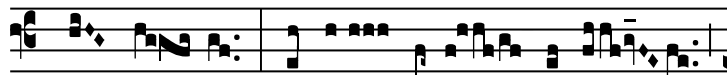
La schola y la asamblea:

Sedulio

II



℞. Sal-ve, * sancta Pa- rens, e- ni- xa pu- erpe-



ra Re- gem, qui cælum terram- que re- git



in sæ- cu- la sæ- cu- lo- rum.

*Te aclamamos, santa Madre de Dios,
porque has dado a luz al Rey
que gobierna cielo y tierra
por los siglos de los siglos..*

El Santo Padre:

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

℞. Amén.

La paz esté con ustedes.

℞. Y con tu espíritu.

Acto penitencial

El Santo Padre:

Hermanos:

para celebrar dignamente estos sagrados misterios,
reconozcamos nuestros pecados.

Pausa de silencio.

El Santo Padre y la asamblea:

Yo confieso ante Dios todopoderoso
y ante ustedes, hermanos,
que he pecado mucho
de pensamiento, palabra, obra y omisión.
Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.
Por eso ruego a santa María, siempre Virgen,
a los ángeles, a los santos
y a ustedes, hermanos,
que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

El Santo Padre:

Dios todopoderoso
tenga misericordia de nosotros,
perdone nuestros pecados
y nos lleve a la vida eterna.

℞. Amén.

Kyrie
(Misa criolla)

Gloria
(Misa criolla)

Oración colecta

El Santo Padre:

Oremos.

Dios Padre de misericordia,
que has puesto a este pueblo tuyo
bajo la especial protección
de la siempre Virgen María de Guadalupe,
Madre de tu Hijo,
concédenos por su intercesión,
profundizar en nuestra fe
y buscar el progreso de nuestra Patria
por caminos de justicia y de paz.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo
en la unidad del Espíritu Santo y es Dios
por los siglos de los siglos.

R. Amén.

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera lectura

*Yo soy la madre del amor.
Vengan a mí, los que me aman.*

Del libro del Eclesiástico

24, 23-31

Yo soy como una vid de fragantes hojas y mis flores son producto de gloria y de riqueza. Yo soy la madre del amor, del temor, del conocimiento y de la santa esperanza. En mí está toda la gracia del camino y de la verdad, toda esperanza de vida y de virtud.

Vengan a mí, ustedes, los que me aman y aliméntense de mis frutos. Porque mis palabras son más dulces que la miel y mi heredad, mejor que los panales.

Los que me coman seguirán teniendo hambre de mí, los que me beban seguirán teniendo sed de mí; los que me escuchan no tendrán de qué avergonzarse y los que se dejan guiar por mí no pecarán. Los que me honran tendrán una vida eterna.

Palabra de Dios.

Te alabamos Señor.

Salmo responsorial

El salmista:

Del salmo 66



R. Que te a - la - ben Se - ñor, to - dos los



pue - blos, to - dos los pue - blos. _____

La asamblea repite:

Que te alaben Señor, todos los pueblos, todos los pueblos.

1. Ten piedad de nosotros y bendícenos;
vuelve, Señor tus ojos a nosotros.
Que conozca la tierra tu bondad
y los pueblos tu obra salvadora. R.
2. Las naciones con júbilo te canten,
porque riges al mundo con justicia;
con equidad tú juzgas a los pueblos
y riges en la tierra a las naciones. R.
3. Que te alaben, Señor, todos los pueblos,
que los pueblos te aclamen todos juntos.
Que nos bendiga Dios
y que le rinda honor el mundo entero. R.

Segunda lectura

Dios envió a su Hijo, nacido de una mujer.

Leitura da Carta de São Paulo
aos Gálatas

*De la carta del apóstol san Pablo a
los Gálatas* 4, 4-7

Irmãos, i quando se completou o tempo previsto, Deus enviou o seu Filho, nascido de uma mulher, nascido sujeito à Lei, a fim de resgatar os que eram sujeitos à Lei e para que todos recebêssemos a filiação adotiva.

Hermanos: Al llegar la plenitud de los tiempos, envió Dios a su Hijo, nacido de una mujer, nacido bajo la ley, para rescatar a los que estábamos bajo la ley, a fin de hacernos hijos suyos.

E porque sois filhos, Deus enviou aos nossos corações o Espírito do seu Filho, que clama: Abá – ó Pai! Assim já, não és mais escravo, mas filho; e se és filho, és também herdeiro: tudo isso, por graça de Deus.

Puesto que ya son ustedes hijos, Dios envió a sus corazones el Espíritu de su Hijo, que clama: "¡Abbá!", es decir, ¡Padre! Así que ya no eres siervo, sino hijo; y siendo hijo, eres también heredero por voluntad de Dios.

Palavra do Senhor.

Palabra de Dios.

Te alabamos, Señor.

Te alabamos Señor.

Aclamación al Evangelio

El Diácono lleva solemnemente el Libro de los Evangelios al ambón.

La schola y la asamblea:



Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

La schola:

Lc 1, 46-47

Magnificat anima mea Dominum, et exsultavit spiritus meus in Deo salvatore meo.

Mi alma glorifica al Señor y mi espíritu se llena de júbilo en Dios, mi salvador.

La asamblea repite: Alleluia, alleluia, alleluia.

Evangelio

*Bendita tú entre las mujeres
y bendito el fruto de tu vientre.*

El Diácono:

El Señor esté con ustedes.

R. Y con tu espíritu.

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Lucas

1, 39-48

R. Gloria a ti, Señor.

En aquellos días, María se encaminó apresurada a un pueblo de las montañas de Judea, y entrando en la casa de Zacarías, saludó a Isabel. En cuanto ésta oyó el saludo de María, la creatura saltó en su seno.

Entonces Isabel quedó llena del Espíritu Santo, y levantando la voz, exclamó: “¡Bendita tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre! ¿Quién soy yo, para que la madre de mi Señor venga a verme? Apenas llegó tu saludo a mis oídos, el niño saltó de gozo en mi seno. Dichosa tú, que has creído, porque se cumplirá cuanto te fue anunciado de parte del Señor”.

Entonces dijo María: “Mi alma glorifica al Señor, mi espíritu se llena de júbilo en Dios mi salvador, porque puso sus ojos en la humildad de su esclava”.

Palabra del Señor.

R. Gloria a ti, Señor Jesús.

Homilía

Silencio para la reflexión personal.

Profesión de Fe
(Misa criolla)

Oración universal
u oración de los fieles

El Santo Padre:

Elevemos a Dios nuestras plegarias y hagámoslo con la mayor confianza, sabiendo que somos siempre escuchados, porque la intercesión de María, la Madre de Jesús y Madre nuestra, llega muy profundamente al corazón de su Hijo y encuentra una acogida única por la Santísima Trinidad.

R. María, Madre de Jesús y Madre nuestra, intercede por esta oración.

español

1. Te pedimos, Señor, por el pueblo de Dios peregrino por tierras americanas, para que crezca en la fe, reavive su esperanza e irradie la caridad que lo anima.

R. María, Madre de Jesús y Madre nuestra, intercede por esta oración.

portugués

2. Nós vos pedimos, Senhor, pelo Papa Francisco e por todos os Bispos, para que sejam sempre vivificados por um espírito de solidariedade e dedicação ao vosso povo, e que, com o seu testemunho e a sua palavra, orientem e animem os cristãos a viverem santamente como Maria.

R. María, Madre de Jesús y Madre nuestra, intercede por esta oración.

Te pedimos, Señor, por el Santo Padre Francisco y por todos los Obispos, para que Dios les de siempre espíritu de cercanía y entrega a su pueblo y para que su testimonio y su palabra guíen y animen a los cristianos a vivir santamente como María.

inglés

3. Lord, we pray for world leaders, who bear special responsibilities in the political, social economic and cultural life of nations, that they may always serve the common good, respect human life, liberty and dignity and work to establish conditions for greater peace and justice.

R. María, Madre de Jesús y Madre nuestra, intercede por esta oración.

Te pedimos Señor, por los gobernantes, por quienes asumen especiales responsabilidades en la vida política, social económica y cultural de las naciones, para que estén siempre al servicio del bien común, sean respetuosos de la vida, la libertad y la dignidad humanas y se comprometan en la construcción de condiciones de mayor paz y justicia.

nahuatl

4. Timitzmotlatlauhtiliah, toTatzine, intechpan teyolcocoliztli, in cocoxqueh, in cactimanalizcocoltzintin, ahtecauhtequitihqueh, in neh-nemihqueh ihuan tecama-hqueh, in pipiltzintin moxexelochanehcahuan, in ahquihuan nemih in netolinilizpan, in poyomicqueh ahyocoxcayotl ihuan tecuanxihuitl, inpampa mahuizotia neteotlacamatiliztli, Ma yuh mohue-ichihualiz inon neyolocetiliztli.

R. María, Madre de Jesús y Madre nuestra, intercede por esta oración.

francés

5. Nous te prions, Seigneur, pour les familles de notre continent, afin qu'elles soient des communautés de vie qui transmettent l'amour de Dieu, source d'unité, de fidélité, de fécondité et de bonheur ; et nous te prions aussi pour nos enfants et nos jeunes qui son le futur de l'Eglise et de notre société, pour qu'ils grandissent et deviennent les disciples de ton Fils, sous la protection de Marie notre mère.

R. María, Madre de Jesús y Madre nuestra, intercede por esta oración.

Te pedimos, Señor, por todos los que sufren – los enfermos, los ancianos solos, los desocupados, los emigrantes y refugiados, los hijos de familias desunidas, los que viven en la pobreza y la marginación, las víctimas de las violencia y de la droga – para que sean reconocidos en su dignidad de hijos de Dios, abrazados por la caridad y sostenidos por la solidaridad.

Te pedimos, Señor, por las familias de nuestro continente, para que sean comunidades de vida que comuniquen el amor de Dios, fuente de unidad, fidelidad, fecundidad y felicidad; y te pedimos también por nuestros niños y jóvenes, que son el futuro de la Iglesia y de nuestra sociedad, para que crezcan como discípulos de tu Hijo, bajo el cuidado de nuestra Madre María.

italiano

6. Ti preghiamo, Signore, per tutti noi che stiamo celebrando questa Eucaristia, nel giorno in cui onoriamo tua Madre, nel suo titolo di Nostra Signora di Guadalupe, affinché con la tua grazia possiamo rinnovare la nostra fede e divenire testimoni della tua Risurrezione.

R. María, Madre de Jesús y Madre nuestra, intercede por esta oración.

Te pedimos, Señor, por todos los que estamos celebrando esta Eucaristía, en el día en que honramos a tu Madre, en su advocación de Nuestra Señora de Guadalupe, para que por tu gracia se renueve nuestra fe y nos convirtamos en testigos de tu resurrección.

El Santo Padre:

Escucha Dios de misericordia nuestras oraciones. Escucha todo lo que te pedimos por mediación de Nuestra Señora de Guadalupe, danos lo que tú sabes que necesitamos y también lo que no sabemos o no nos atrevemos a pedirte. Por Cristo nuestro Señor.

R. Amén.

LITURGIA EUCARÍSTICA

Algunos fieles llevan al Santo Padre las ofrendas para el sacrificio.

Canto de ofertorio

DIFFUSA EST GRATIA

La schola:

Cf. Sal 44, 3bc. 9-10a

Diffusa est gratia in labiis tuis;
propterea benedixit te Deus
in æternum. Myrrha, et gutta,
et casia a vestimentis tuis, ex
gradibus eburneis; ex quibus
te delectaverunt filiæ regum in
honore tuo.

La gracia se derramó sobre tus labios, porque el Señor te ha bendecido para siempre. Tus vestiduras exhalan perfume de mirra, áloe y acacia. Las arpas alegran una hija de reyes desde los palacios de marfil.

El Santo Padre:

Oren, hermanos,
para que este sacrificio, mío y de ustedes,
sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

R. El Señor reciba de tus manos este sacrificio,
para alabanza y gloria de su nombre,
para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

Oración sobre las ofrendas

El Santo Padre:

Acepta, Señor, los dones que te presentamos
en esta solemnidad de Nuestra Señora de Guadalupe,
y haz que este sacrificio
nos dé fuerza para cumplir tus mandamientos
como verdaderos hijos de la Virgen María.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

R. Amén.

PLEGARIA EUCARÍSTICA

Prefacio

La Virgen María, signo materno del amor de Dios

El Santo Padre:

El Señor esté con ustedes.

R. Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

R. Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

R. Es justo y necesario.

En verdad es justo y necesario,
es nuestro deber y salvación
darte gracias siempre y en todo lugar,
Señor, Padre santo, Dios todopoderoso y eterno,
por Cristo, Señor nuestro.

Porque en tu inmensa bondad
has querido que tu Madre, bajo el título de Guadalupe,
fuera especial Madre nuestra, refugio y Señora,
presencia viva en la historia de este pueblo tuyo.

Ella, mensajera de tu verdad y signo materno de tu amor,
nos brindó compasión, auxilio y defensa,
y hoy nos invita a reconciliarnos contigo y entre nosotros,
y a proclamar el Evangelio de tu Hijo,
para hacer que florezcan en nuestras tierras
la fraternidad y la paz.

Por eso, con todos los ángeles y santos,
te alabamos, proclamando sin cesar:

Sanctus (Misa criolla)

Plegaria eucarística III

El Santo Padre:

Santo eres en verdad, Padre,
y con razón te alaban todas tus criaturas,
ya que por Jesucristo, tu Hijo, Señor nuestro,
con la fuerza del Espíritu Santo,
das vida y santificas todo,
y congregas a tu pueblo sin cesar,
para que ofrezca en tu honor un sacrificio sin mancha
desde donde sale el sol hasta el ocaso.

El Santo Padre y los Concelebrantes:

Por eso, Padre, te suplicamos
que santifiques por el mismo Espíritu
estos dones que hemos separado para ti,
de manera que se conviertan
en el Cuerpo y la Sangre de Jesucristo,
Hijo tuyo y Señor nuestro,
que nos mandó celebrar estos misterios.

Porque Él mismo,
la noche en que iba a ser entregado,
tomó pan,
y dando gracias te bendijo,
lo partió y lo dio a sus discípulos, diciendo:

Tomen y coman todos de él,
porque esto es mi Cuerpo,
que será entregado por ustedes.

El Santo Padre presenta al pueblo la hostia consagrada y hace la genuflexión en señal de adoración.

Del mismo modo, acabada la cena,
tomó el cáliz,
dando gracias te bendijo,
y lo pasó a sus discípulos, diciendo:

Tomen y beban todos de él,
porque éste es el cáliz de mi Sangre,
Sangre de la alianza nueva y eterna,
que será derramada
por ustedes y por muchos
para el perdón de los pecados.

Hagan esto en conmemoración mía.

El Santo Padre presenta al pueblo el cáliz y hace la genuflexión en señal de adoración.

El Santo Padre:

Éste es el Misterio de la fe.

La asamblea:

Anunciamos tu muerte,
proclamamos tu resurrección.
¡Ven, Señor Jesús!

El Santo Padre y los Concelebrantes:

Así, Padre,
al celebrar ahora el memorial
de la pasión salvadora de tu Hijo,
de su admirable resurrección y ascensión al cielo,
mientras esperamos su venida gloriosa,
te ofrecemos, en esta acción de gracias,
el sacrificio vivo y santo.

Dirige tu mirada sobre la ofrenda de tu Iglesia
y reconoce en ella a la Víctima
por cuya inmolación quisiste devolvernos tu amistad,
para que, fortalecidos con el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo
y llenos de su Espíritu Santo,
formemos en Cristo un solo cuerpo y un solo espíritu.

Un Concelebrante:

Que Él nos transforme en ofrenda permanente,
para que gocemos de tu heredad junto con tus elegidos:
con María, la Virgen Madre de Dios,
su esposo san José,
los apóstoles y los mártires,
y todos los santos,
por cuya intercesión
confiamos obtener siempre tu ayuda.

Otro Concelebrante:

Te pedimos, Padre, que esta Víctima de reconciliación
traiga la paz y la salvación al mundo entero.
Confirma en la fe y en la caridad
a tu Iglesia, peregrina en la tierra:
a tu servidor, el Papa Francisco,
al orden episcopal, a los presbíteros y diáconos,
y a todo el pueblo redimido por ti.

Atiende los deseos y súplicas de esta familia
que has congregado en tu presencia.
Reúne en torno a ti, Padre misericordioso,
a todos tus hijos dispersos por el mundo.
A nuestros hermanos difuntos
y a cuantos murieron en tu amistad
recíbelos en tu reino,
donde esperamos gozar todos juntos
de la plenitud eterna de tu gloria,
por Cristo, Señor nuestro,
por quien concedes al mundo todos los bienes.

El Santo Padre y los Concelebrantes:

Por Cristo, con Él y en Él,
a ti, Dios Padre omnipotente,
en la unidad del Espíritu Santo,
todo honor y toda gloria
por los siglos de los siglos.

℟. Amén.

RITO DE LA COMUNIÓN

El Santo Padre:

Fieles a la recomendación del Salvador
y siguiendo su divina enseñanza,
nos atrevemos a decir:

El Santo Padre y la asamblea:

Padre nuestro,
que estás en el cielo,
santificado sea tu nombre.
Venga a nosotros tu reino.
Hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en tentación
y líbranos del mal.

El Santo Padre:

Líbranos de todos los males, Señor,
y concédenos la paz en nuestros días,
para que, ayudados por tu misericordia,
vivamos siempre libres de pecado
y protegidos de toda perturbación,
mientras esperamos la gloriosa venida
de nuestro Salvador Jesucristo.

℟. Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria,
por siempre, Señor.

El Santo Padre:

Señor Jesucristo,
que dijiste a tus apóstoles:
«La paz os dejo, mi paz os doy»,
no tengas en cuenta nuestros pecados,
sino la fe de tu Iglesia
y, conforme a tu palabra,
concédele la paz y la unidad.
Tú que vives y reinas
por los siglos de los siglos.

R. Amén.

El Santo Padre:

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

R. Y con tu espíritu.

El Diácono:

Dense fraternalmente la paz.

Los presentes intercambian el saludo de la paz.

El Santo Padre parte la hostia consagrada.

Agnus Dei
(Misa criolla)

El Santo Padre:

Éste es el Cordero de Dios,
que quita el pecado del mundo.
Dichosos los invitados a la cena del Señor.

El Santo Padre y la asamblea:

Señor, no soy digno
de que entres en mi casa,
pero una palabra tuya
basta para sanarme.

Antífona de Comunión

La schola y la asamblea:

Sal 86, 3

VIII

R. Glo- ri- o- sa * dic- ta sunt de te,
Ma-ri- a, qui- a fe- cit ti- bi ma- gna,
qui po- tens est.

*Grandes cosas se cantan de ti, María,
porque de ti ha nacido el Sol de Justicia,
Cristo nuestro Dios.*

La schola:

Lc 1, 47

Magnificat anima mea Do- *Mi alma canta la grandeza del Señor.*
minum. *R.*

PESCADOR DE HOMBRES

El coro y la asamblea:

1. Tú _____ has ve-ni-do a la o - ri - lla, _____ no has bus-
ca - do _____ ni a sa-bios ni a ri - cos. _____
_____ Tan so - lo quie - res _____ que yo te si - ga. _____
_____ Se - ñor, _____ me has mi-ra-do a los o - jos, _____
_____ son - ri - en - do has di-cho mi nom - bre. _____
_____ En la a - re - na _____ he de-ja-do mi bar - ca: _____
_____ jun - to a ti _____ bus-ca-ré o-tro mar.

2. Tú sabes bien lo que tengo,
en mi barca no hay oro ni espada,
tan sólo redes y mi trabajo.

3. Tú necesitas mis manos,
mi cansancio que a otros descansen,
amor que quiera seguir amando.

4. Tú, pescador de otros lagos,
ansia eterna de hombres que esperan,
Amigo bueno que así me llamas.

Silencio para la oración personal.

Oración después de la Comunión

El Santo Padre:

Oremos.

Que el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo,
que acabamos de recibir en este sacramento
nos ayuden, Señor,
por intercesión de santa María de Guadalupe,
a reconocernos y a amarnos todos
como verdaderos hermanos.
Por Jesucristo, nuestro Señor.

R. Amén.

RITO DE CONCLUSIÓN

El Santo Padre:

El Señor esté con ustedes.

R. Y con tu espíritu.

El Diácono:

Inclinaos para recibir la bendición.

El Santo Padre:

Dios nuestro Padre,
que nos ha congregado para celebrar hoy
la Solemnidad de Santa María de Guadalupe,
los bendiga, los proteja y los confirme en su paz.

R. Amén.

Cristo,
el Señor que nos entregó a su Madre
para que nos acompañara en la peregrinación de la fe,
por su auxilio maternal
los haga auténticos testigos de su Evangelio.

R. Amén.

El Espíritu Santo,
que fecundó el seno de la Santísima Virgen María,
los conceda la gracia de acrecentar en la Iglesia
la verdadera comunión de fe y amor.

R. Amén.

Y la bendición de Dios todopoderoso,
Padre ✠, Hijo ✠, y Espíritu ✠ Santo,
descienda sobre ustedes.

℟. Amén.

El Diácono:

La alegría del Señor sea nuestra fuerza. Pueden ir en paz.

℟. Demos gracias a Dios.

Canto mariano

LA GUADALUPANA

El coro y la asamblea:



1. Des-de el Cie - lo u-na her-mo - sa ma-ña - na,



la Gua-da - lu - pa - na, la Gua-da - lu - pa - na,



la Gua-da - lu - pa - na ba-jo al Te - pe - yac.

2. Junto al monte pasaba Juan Diego, (2v)
y acercose luego, y acercose luego,
y acercose luego, al oír cantar.

3. Juan Dieguito la Virgen le dijo, (2v)
este cerro elijo, este cerro elijo,
este cerro elijo, para hacer mi Altar.

4. Su llegada llenó de alegría, (2v)
de luz y armonía, de luz y armonía,
de luz y armonía, todo el Anahuac.

5. Y en la Tilma entre rosas pintada, (2v)
su Imagen amada, su Imagen amada,
su Imagen amada, se dignó dejar.

6. En sus penas se postra de hinojos, (2v)
y eleva sus ojos, y eleva sus ojos,
y eleva sus ojos, hacia el Tepeyac.

COPERTINA:
VENERATA IMMAGINE
DELLA BEATA VERGINE MARIA DI GUADALUPE
(XVI SEC.)
BASILICA DI GUADALUPE
CITTÀ DEL MESSICO

Riproduzione vietata

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

A CURA DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE
DEL SOMMO PONTEFICE

*La serie completa dei libretti 2014 sarà disponibile previa prenotazione
presso la Tipografia Vaticana (email: tipvat@tipografia.va)*

TIPOGRAFIA VATICANA